



AGENȚIA NAȚIONALĂ  
PENTRU SIGURANȚA ALIMENTELOR

NATIONAL FOOD SAFETY AGENCY

НАЦИОНАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО  
ПО БЕЗОПАСНОСТИ ПИЩЕВЫХ ПРОДУКТОВ



**CERTIFICAT DE INOFENSIVITATE**  
**SAFETY CERTIFICATE**  
**СЕРТИФИКАТ БЕЗОПАСНОСТИ**

nr. 80695 din 10.07. of 2018 Valabil: 03.07.2019  
№ \_\_\_\_\_ от \_\_\_\_\_

privind respectarea limitelor maxim admisibile (LMA) de reziduuri de pesticide și nitrați  
în producția alimentară de origine vegetală

on compliance with the Maximum Residue Levels (MRI) for pesticides and nitrates in food of plant origin  
о соблюдении предельно допустимой концентрации (ПДК) остатков пестицидов и нитратов  
в пищевой продукции растительного происхождения

**S.R.L." Samparex " , mun.Chișinău, a/j str. Calea Basarabiei, 30**

Eliberat \_\_\_\_\_  
Issued \_\_\_\_\_ (denumirea și adresa operatorului) (name and address of operator) (наименование и адрес оператора)  
Выдан \_\_\_\_\_ **Conform anexei SC 80695**

Denumirea producției alimentare în sortiment, indiferent de tipul de ambalaj/vrac \_\_\_\_\_  
Name of foodstuffs in assortment, regardless the type of packing/bulk \_\_\_\_\_  
Наименование пищевой продукции в ассорт **Consum uman Republica Moldova**

Pentru consum uman \_\_\_\_\_  
For human consumption \_\_\_\_\_  
Для потребления человеком \_\_\_\_\_

Pentru hrana animalelor \_\_\_\_\_ **Producător: OOO „ORIMI”, Rusia**  
For animal feed \_\_\_\_\_  
На корм животных \_\_\_\_\_ **Condiții de păstrare în conformitate cu specificația produsului.**

Tara de origine \_\_\_\_\_  
Country of origin \_\_\_\_\_  
Страна происхождения \_\_\_\_\_

Lotul, numărul \_\_\_\_\_  
Batch number \_\_\_\_\_  
Партия № \_\_\_\_\_ **În scop de import și plasare pe piață**

Numărul de ambalaj \_\_\_\_\_  
Number of packages \_\_\_\_\_ **Ambalaj în sortiment**  
Номер упаковки \_\_\_\_\_ **Raport de încercări Nr.: 3945 - 3953 din 03 iulie 2018**

Tipul de ambalaj \_\_\_\_\_  
Type of package \_\_\_\_\_  
Вид упаковки \_\_\_\_\_

Prezentul certificat atesta ca lotul de productie menționat, conform rezultatelor raportului de încercări de laborator,  
respectă limitele maxim admisibile (LMA) de reziduuri de pesticide și de nitrați, aprobate de legislația națională.

This is to certify that the current lot of foodstuffs, according to the results of the Analytical Report, complies with the maximum  
residue levels (MRI) for pesticide and nitrates, approved by the national legislation.

Настоящий сертификат удостоверяет, что указанная партия продукции согласно результатам отчета лабораторных  
испытаниях соответствует ПДК остатков пестицидов и нитратов, утвержденной национальной законодательством.

**DMSA Chișinău Roman VENGER**

Conducător \_\_\_\_\_  
Manager \_\_\_\_\_ (numele, prenumele, semnătura și ștampilă) (name, surname, signature and stamp) (фамилия, имя, отчество и печать)  
Руководитель \_\_\_\_\_

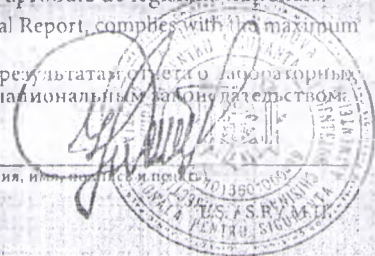
**10.07.2018**

Data eliberării \_\_\_\_\_  
Date of issuance \_\_\_\_\_  
Дата выдачи \_\_\_\_\_

Ex: Voicu M.



5 C \* 0 0 8 0 6 9 5 \*



**Direcția Municipală pentru Siguranța Alimentelor Chișinău**  
**Anexă la certificatul de inofensivitate nr. SC 0080695**

Nr.	Denumirea produsului	Nr.	Denumirea produsului
1	Freeze-dried coffee Jardin Colombia Medellin, in glass jars	55	Instant coffee Jockey Favourite, in economy polypropylene packs
2	Freeze-dried coffee Jockey Imperial, in economy polypropylene packs	56	Roast coffee beans Jardin Americano Crema, in polypropylene packs, premium sort
3	Freeze-dried coffee Jockey Imperial, in glass jars	57	Roast coffee beans Jardin Espresso di Milano, in polypropylene packs, premium sort
4	Freeze-dried coffee Jockey Triumph, in economy polypropylene packs	58	Roast coffee beans Piazza del Caffè Arabica Densa, in polypropylene packs
5	Freeze-dried coffee Jockey Triumph, in glass jars	59	Roast coffee beans Pinza del Caffè Crema Velutata, in polypropylene packs
6	Freeze-dry coffee Jardin Colombia Medellin decaffeinated, in bags on 2r, in polyethylene packing	60	Roast coffee beans Jardin Barocco Siciliano, in polypropylene packs, premium sort
7	Freeze-dry coffee Jardin Colombia Medellin, in economy polypropylene packs	61	Roast coffee beans Jardin Bravo Brazilia, in polypropylene packs, premium sort
8	Freeze-dry coffee Jardin Colombia Medellin, in economy polypropylene packs	62	Roast coffee beans Jardin Bravo Brazilia, in polypropylene packs, premium sort
9	Freeze-dry coffee Jardin Guatemala Atitlan, in economy polypropylene packs	63	Roast coffee beans Jardin Colombia Supremo, in polypropylene packs, premium sort
10	Freeze-dry coffee Jardin Kenya Kilimanjaro in economy polypropylene packs	64	Roast coffee beans Jardin Crema, in polypropylene packs, premium sort
11	Freeze-dry coffee Jardin Kenya Kilimanjaro in economy polypropylene packs	65	Roast coffee beans Jardin Dessert Cup, in polypropylene packs, premium sort
12	Instant coffee Jockey Favourite, in economy polypropylene packs	66	Roast coffee beans Jardin Dessert, in polypropylene packs, premium sort
13	Instant coffee Jockey Favourite, in glass jars	67	Roast coffee beans Jardin Espresso di Milano, in polypropylene packs, premium sort
14	Roast coffee beans Piazza del Caffè, in polypropylene packs	68	Roast coffee beans Jardin Espresso Stile di Milano, in polypropylene packs, premium sort
15	Roast coffee beans Jardin Americano Crema, in polypropylene packs, premium sort	69	Roast coffee beans Jardin Ethiopia Euphoria, in polypropylene packs, premium sort
16	Roast coffee beans Jardin Cafeclair, in polypropylene packs, premium sort	70	Roast coffee beans Jardin Mont blanc, in polypropylene packs, premium sort
17	Roast coffee beans Jardin Colombia Supremo Professional, in polypropylene packs, premium sort	71	Roast coffee beans Jardin Mont blanc, in polypropylene packs, premium sort
18	Roast coffee beans Jardin Colombia Supremo, in polypropylene packs, premium sort	72	Roast coffee beans Jockey Classic, in polypropylene packs
19	Roast coffee beans Jardin Espresso Gusto, in polypropylene packs, premium sort	73	Roast coffee beans Jockey Espresso, in polypropylene packs
20	Roast coffee beans Jardin Ethiopia Euphoria, in polypropylene packs, premium sort	74	Roast coffee beans Jockey Traditional, in polypropylene packs
21	Roast coffee beans Jardin Exclusive, in polypropylene packs, premium sort	75	Roast coffee beans Jockey Traditional, in polypropylene packs
22	Roast coffee beans Jardin Golden Cup In Rome, in polypropylene packs, premium sort	76	Roast ground coffee Jardin Allonge in a disposable aluminum capsules 5,5 g each, in carton packs
23	Roast coffee beans Jardin Italia Maggiore, in polypropylene packs, premium sort	77	Roast ground coffee Jardin Americano Crema, in polypropylene packs, premium sort
24	Roast coffee beans Jockey Caffè Italiano, in polypropylene packs	78	Roast ground coffee Jardin Americano Crema, in polypropylene packs, premium sort
25	Roast coffee beans Jockey Classic, in polypropylene packs	79	Roast ground coffee Jardin Andante in a disposable aluminum capsules 5 g each, in carton packs
26	Roast coffee beans Jockey Classic, in polypropylene packs	80	Roast ground coffee Jardin Bravo Brazilia, in polypropylene packs, premium sort
27	Roast coffee beans Jockey Oriental, in polypropylene packs	81	Roast ground coffee Jardin Cafeclair, in polypropylene packs, premium sort
28	Roast coffee beans Jockey Oriental, in polypropylene packs	82	Roast ground coffee Jardin Dessert Cup, in polypropylene packs, premium sort
29	Roast coffee beans Jockey Traditional, in polypropylene packs	83	Roast ground coffee Jardin Espresso di Milano, in polypropylene packs, premium sort
30	Roast coffee beans Jockey Traditional, in polypropylene packs	84	Roast ground coffee Jardin Espresso di Milano, in polypropylene packs, premium sort
31	Roast ground coffee Jardin Colombia Supremo, in polypropylene packs, premium sort	85	Roast ground coffee Jardin Ethiopia Euphoria, in polypropylene packs, premium sort
32	Roast ground coffee Jockey Amaretto 150 gr, in polypropylene packs	86	Roast ground coffee Jardin Mont Blanc, in polypropylene packs, premium sort
33	Roast ground coffee Jockey Irish Cream, in polypropylene packs	87	Roast ground coffee Jardin Ristretto in a disposable aluminum capsules 5 gr each, in carton packs
34	Roast ground coffee Jockey Oriental, in polypropylene packs	88	Roast ground coffee Jardin Vanilla in a disposable aluminum capsules 5 g each, in carton packs
35	Roast ground coffee Jockey Traditional, in polypropylene packs	89	Roast ground coffee Jardin Vivo in a disposable aluminum capsules 5 g each, in carton packs
36	Coffee beverage Jockey « Classic »3 in 1», in carton packs	90	Roast ground coffee Jockey Bavanian chocolate, in polypropylene packs
37	Freeze-dried coffee Jardin Guatemala Atitlan, in glass jars	91	Roast ground coffee Jockey Caffè Italiano, in polypropylene packs
38	Freeze-dried coffee Jardin Kenya Kilimanjaro, in glass jars	92	Roast ground coffee Jockey Caffè Italiano, in polypropylene packs
39	Freeze-dried coffee Jockey Imperial, in economy polypropylene packs	93	Roast ground coffee Jockey Classic, in polypropylene packs
40	Freeze-dried coffee Jockey Triumph, in bags on 2r, in polyethylene packing	94	Roast ground coffee Jockey Classic, in polypropylene packs
41	Freeze-dried coffee Jockey Triumph, in bags on 2r, in polyethylene packing	95	Roast ground coffee Jockey Classic, in polypropylene packs
42	Freeze-dried coffee Jockey Triumph, in economy polypropylene packs	96	Roast ground coffee Jockey For Cezve, in polypropylene packs
43	Freeze-dried coffee Jockey Triumph, in economy polypropylene packs	97	Roast ground coffee Jockey For Cezve, in polypropylene packs
44	Freeze-dried coffee Jockey Triumph, in economy polypropylene packs	98	Roast ground coffee Jockey Oriental, in polypropylene packs
45	Freeze-dried coffee Jockey Triumph, in economy polypropylene packs	99	Roast ground coffee Jockey Oriental, in polypropylene packs
46	Freeze-dried coffee with addition of natural roast ground coffee Jardin Filigrano, in glass jars	100	Roast ground coffee Jockey Traditional, in polypropylene packs
47	Freeze-dried coffee with addition of natural roast ground coffee Jardin Filigrano, in polypropylene packs	101	Roast ground coffee Jockey Traditional, in polypropylene packs
48	Freeze-dry coffee Jardin Colombia Medellin, in bags on 2r, in carton packs	102	Coffee beverage Jockey « Caramel »3 in 1», in carton packs
49	Freeze-dry coffee Jardin Colombia Medellin, in bags on 2r, in polyethylene packing	103	Coffee beverage Jockey « Caramel »3 in 1», in carton packs
50	Freeze-dry coffee Jardin Colombia Medellin, in economy polypropylene packs	104	Coffee beverage Jockey « Classic »3 in 1», in carton packs
51	Freeze-dry coffee Jardin Colombia Medellin, in economy polypropylene packs	105	Coffee beverage Jockey « Latte »3 in 1», in carton packs
52	Freeze-dry coffee Jardin Guatemala Atitlan, in economy polypropylene packs	106	Coffee beverage Jockey « Latte »3 in 1», in carton packs
53	Instant coffee Jockey Champion, in cans	107	Coffee beverage Jockey « Strong »3 in 1», in carton packs
54	Instant coffee Jockey Favourite, in economy polypropylene packs	108	Coffee beverage Jockey « Strong »3 in 1», in carton packs



Termenul de valabilitate a produsului în conformitate cu datele indicate pe ambalaj